

凡例 Legend

教会未設置のルーラル
 (地方農村部) エリア; 人口が
 3千~5万人 (教会未設置
 のルーラルエリアとは、平成大
 合併前の各市町村の中で、現
 在にいたるまで教会がない市町
 村であり、その市町村であり、
 その市町村が地方農村部
 にあるという意味です。)
 unchurched rural area;
 3,000 to 50,000 population.

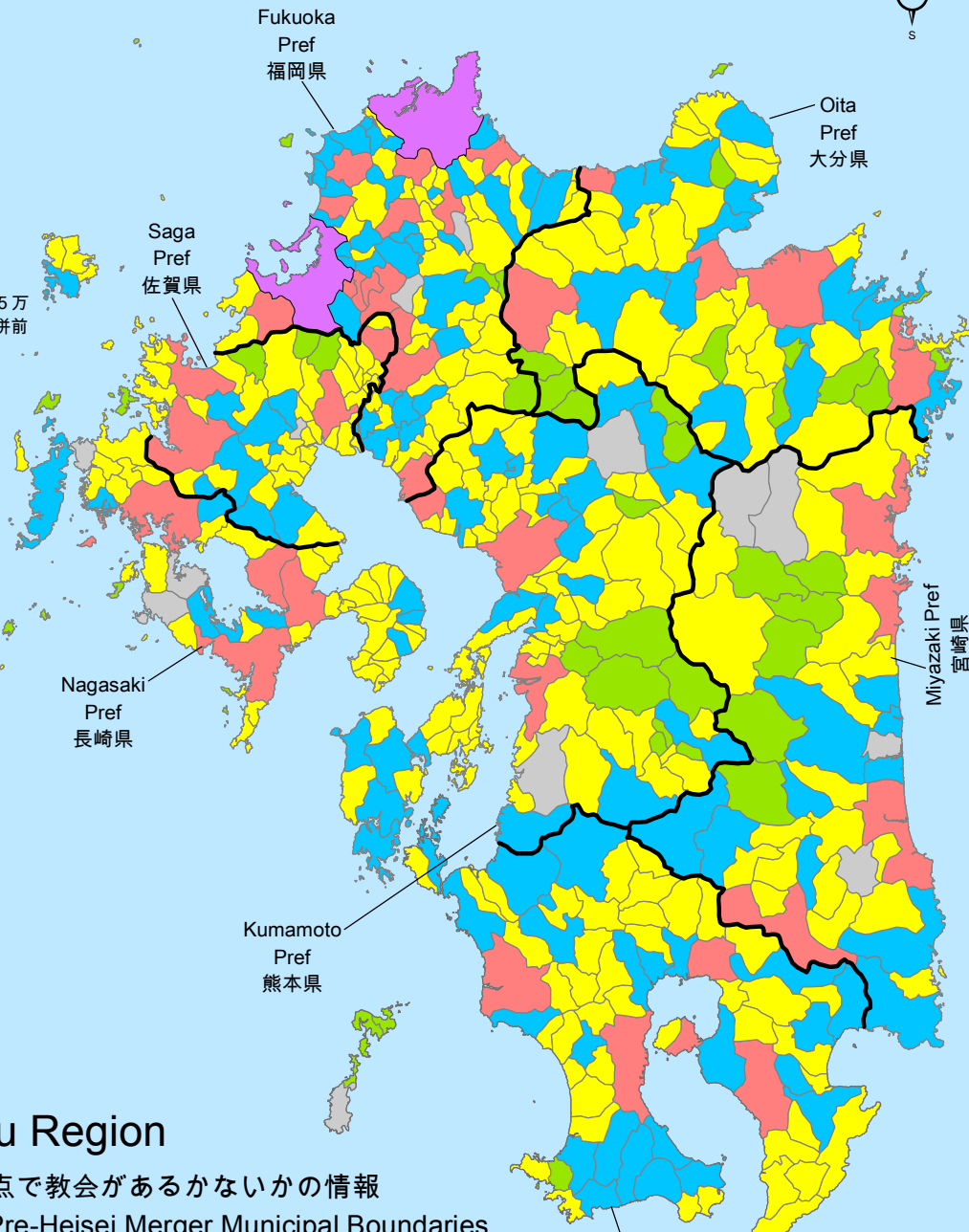
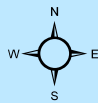
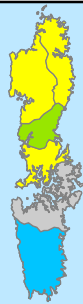
教会設置済みのルーラルエリア; 人口が3千から5万
 人 (教会設置済みのルーラルエリアというのは平成大合併前
 の市町村の境界の中で、教会が現在あるという意味)
 churched rural area; 3,000 to 50,000 population

教会設置済みのアーバンエリア
 (都市部); 人口が5万から100万人
 churched urban area; 50,000 to
 1,000,000 population.

教会設置済みの大都市;
 人口が100万人以上
 churched MegaCity;
 >1,000,000 population.

教会未設置の遠隔地;
 3,000以下の人口
 unchurched isolated area;
 <3,000 population

RJCPNはこのエ
 リアに教会があるかないかの
 情報を持っていない
 church presence or absence
 unknown to RJCPN



日本 JAPAN

九州地方 Kyushu Region

平成大合併前の各市町村に、現時点で教会があるかないかの情報 Church Presence/Absence within Pre-Heisei Merger Municipal Boundaries

ここでは意図的に、平成大合併以前の市町村境界線を用いています。それは日本にある残りの
 教会未設置地域を正確に把握するために必要なことからです。そうしないと、教会開拓
 伝道が必要な地域の3分の2が、合併によって隠されてしまうからです。たとえば横手市は
 平鹿町、雄物川町、増田町、大森町、大雄村、山内村、十文字町と横手市という八つの市町村が
 平成大合併時に合併して一つの市になりました。合併前は十文字町と横手市だけに教
 会があり、横手市は平鹿町、雄物川町、増田町、大森町、大雄村、山内村に教会がなかったため、
 その六つは開拓伝道が必要な地域でした。現在もこの六つの地域に教会はなく開拓伝道が必要
 であることに変わりはありません。合併後の現在の市町村を元に戻すと、横手市には教会
 があると見なされ、平鹿町、雄物川町、増田町、大森町、大雄村、山内村の伝道の必要性が忘れ去
 られてしまう危険性があるということです。(詳細な説明についてはrjcpn@hotmail.com
 あてにメールにてお問い合わせください。)

Pre-Heisei Merger Municipal Boundaries were very intentionally used. This is essential to
 sufficiently represent the remaining unchurched areas in Japan. Otherwise, 2/3 of the 1800
 areas remaining in Japan that lack their first church are in danger of being neglected or forgotten
 because the need is masked by the effect of the Heisei era mergers. The mergers did not change
 the need for churches in these areas; they merely obscured it from view. For example, in Akita
 Prefecture, 8 municipalities were merged into the new city of Yokote, but 6 of these 8 do not have a
 single church. But because 2 of the 8 have churches, the need for churches in the other 6 is obscured
 unless pre-merger boundaries are used. For further explanation, contact rjcpn@hotmail.com.



Pacific Ocean 太平洋

Source of information: RJCPN
 Map: George McFall, August, 2016